

Official Journal

of the European Union

L 308

Volume 49

8 November 2006

English edition

Legislation

Contents

I Acts whose publication is obligatory

Commission Regulation (EC) No 1640/2006 of 7 November 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables	1
★ Commission Regulation (EC) No 1641/2006 of 6 November 2006 establishing a prohibition of fishing for cod in ICES zone IIa (EC waters) and IV by vessels flying the flag of Sweden ...	3
★ Commission Regulation (EC) No 1642/2006 of 7 November 2006 amending Council Regulation (EC) No 51/2006 as regards the catch limits for the stock of sprat in ICES zones IIa (EC waters) and IV (EC waters)	5
★ Commission Regulation (EC) No 1643/2006 of 7 November 2006 laying down detailed rules for the application of granting of assistance for the export of beef and veal products which may benefit from a special import treatment in a third country (Codified Version)	7
★ Commission Regulation (EC) No 1644/2006 of 7 November 2006 amending Regulation (EC) No 1483/2006 as regards the quantities covered by the standing invitation to tender for the resale on the Community market of cereals held by the intervention agencies of the Member States	11
Commission Regulation (EC) No 1645/2006 of 7 November 2006 amending the import duties in the cereals sector applicable from 8 November 2006	15

Acts adopted under Title V of the Treaty on European Union

★ Council Common Position 2006/755/CFSP of 7 November 2006 concerning the temporary reception by Member States of the European Union of certain Palestinians	18
---	----

Corrigenda

★ Corrigendum to Council Directive 92/35/EEC of 29 April 1992 laying down control rules and measures to combat African horse sickness (OJ L 157, 10.6.1992)	19
--	----

1



Acts whose titles are printed in light type are those relating to day-to-day management of agricultural matters, and are generally valid for a limited period.

The titles of all other acts are printed in bold type and preceded by an asterisk.

I

(Acts whose publication is obligatory)

COMMISSION REGULATION (EC) No 1640/2006
of 7 November 2006
establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 3223/94 of 21 December 1994 on detailed rules for the application of the import arrangements for fruit and vegetables⁽¹⁾, and in particular Article 4(1) thereof,

Whereas:

(1) Regulation (EC) No 3223/94 lays down, pursuant to the outcome of the Uruguay Round multilateral trade negotiations, the criteria whereby the Commission fixes the

standard values for imports from third countries, in respect of the products and periods stipulated in the Annex thereto.

(2) In compliance with the above criteria, the standard import values must be fixed at the levels set out in the Annex to this Regulation,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

The standard import values referred to in Article 4 of Regulation (EC) No 3223/94 shall be fixed as indicated in the Annex hereto.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 November 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 337, 24.12.1994, p. 66. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 386/2005 (OJ L 62, 9.3.2005, p. 3).

ANNEX

to Commission Regulation of 7 November 2006 establishing the standard import values for determining the entry price of certain fruit and vegetables

<i>(EUR/100 kg)</i>		
CN code	Third country code ⁽¹⁾	Standard import value
0702 00 00	052	71,9
	096	40,4
	204	60,4
	999	57,6
0707 00 05	052	107,2
	204	46,9
	220	155,5
	628	196,3
	999	126,5
0709 90 70	052	90,6
	204	62,0
	999	76,3
0805 20 10	204	79,7
	999	79,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	052	63,1
	400	86,7
	528	75,5
	624	86,7
	999	78,0
0805 50 10	052	59,7
	388	47,6
	524	56,1
	528	39,9
	999	50,8
0806 10 10	052	97,9
	400	211,5
	508	248,6
	999	186,0
0808 10 80	388	77,7
	400	99,3
	720	73,5
	800	160,5
	999	102,8
0808 20 50	052	64,3
	400	174,0
	720	77,4
	999	105,2

⁽¹⁾ Country nomenclature as fixed by Commission Regulation (EC) No 750/2005 (OJ L 126, 19.5.2005, p. 12). Code '999' stands for 'of other origin'.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1641/2006**of 6 November 2006****establishing a prohibition of fishing for cod in ICES zone IIa (EC waters) and IV by vessels flying the flag of Sweden**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Regulation (EC) No 2371/2002 of 20 December 2002 on the conservation and sustainable exploitation of fisheries resources under the common fisheries policy ⁽¹⁾, and in particular Article 26(4) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2847/93 of 12 October 1993 establishing a control system applicable to common fisheries policy ⁽²⁾, and in particular Article 21(3) thereof,

Whereas:

- (1) Council Regulation (EC) No 51/2006 of 22 December 2005 fixing for 2006 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks applicable in Community waters and for Community vessels, in waters where catch limitations are required ⁽³⁾, lays down quotas for 2006.
- (2) According to the information received by the Commission, catches of the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein have exhausted the quota allocated for 2006.

- (3) It is therefore necessary to prohibit fishing for that stock and its retention on board, transshipment and landing,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

*Article 1***Quota exhaustion**

The fishing quota allocated to the Member State referred to in the Annex to this Regulation for the stock referred to therein for 2006 shall be deemed to be exhausted from the date set out in that Annex.

*Article 2***Prohibitions**

Fishing for the stock referred to in the Annex to this Regulation by vessels flying the flag of or registered in the Member State referred to therein shall be prohibited from the date set out in that Annex. It shall be prohibited to retain on board, tranship or land such stock caught by those vessels after that date.

*Article 3***Entry into force**

This Regulation shall enter into force on the day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 6 November 2006.

For the Commission

Jörgen HOLMQUIST

Director-General for Fisheries and Maritime Affairs

⁽¹⁾ OJ L 358, 31.12.2002, p 59.

⁽²⁾ OJ L 261, 20.10.1993, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 768/2005 (OJ L 128, 21.5.2005, p. 1).

⁽³⁾ OJ L 16, 20.1.2006, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1591/2006 (OJ L 296, 26.10.2006, p. 1).

ANNEX

No	45
Member State	Sweden
Stock	COD/2AC4
Species	Cod (<i>Gadus morhua</i>)
Zone	Ila (EC waters), IV
Date	6 October 2006

COMMISSION REGULATION (EC) No 1642/2006**of 7 November 2006****amending Council Regulation (EC) No 51/2006 as regards the catch limits for the stock of sprat in ICES zones IIa (EC waters) and IV (EC waters)**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 51/2006 of 22 December 2005 fixing for 2006 the fishing opportunities and associated conditions for certain fish stocks and groups of fish stocks, applicable in Community waters and, for Community vessels, in waters where catch limitations are required ⁽¹⁾, and in particular Article 5(7) thereof,

Whereas:

- (1) Preliminary catch limits for sprat in ICES zones IIa (EC waters) and IV (EC waters) are laid down in Annex IA to Regulation (EC) No 51/2006.
- (2) Pursuant to Article 5(7) of that Regulation, the Commission may revise the catch limits in the light of scientific information collected during the first half of 2006.

(3) In the light of the scientific information collected during the first half of 2006, the catch limits for sprat in the zones concerned should be reduced.

(4) Regulation (EC) No 51/2006 should therefore be amended accordingly.

(5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Committee for Fisheries and Aquaculture,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex IA to Regulation (EC) No 51/2006 is amended in accordance with the Annex to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2006.

For the Commission

Joe BORG

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 16, 20.1.2006, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1591/2006 (OJ L 296, 26.10.2006, p. 1).

ANNEX

Annex IA to Regulation (EC) No 51/2006 is amended as follows:

The entry concerning the stock of sprat in zones IIa (EC waters) and IV (EC waters) is replaced by the following:

'Species:	Sprat <i>Sprattus sprattus</i>	Zone: IIa (EC waters), IV (EC waters) SPR/2AC4-C
Belgium	1 787	Precautionary TAC.
Denmark	141 464	Article 3 of Regulation (EC) No 847/96 applies.
Germany	1 787	Article 4 of Regulation (EC) No 847/96 applies.
France	1 787	Article 5(2) of Regulation (EC) No 847/96 applies.
Netherlands	1 787	
Sweden	1 330 ⁽¹⁾	
United Kingdom	5 898	
EC	155 840	
Norway	10 000 ⁽²⁾	
Faeroe Islands	9 160 ⁽³⁾	
TAC	175 000	

⁽¹⁾ Including sand eel.

⁽²⁾ May only be fished in Subarea IV (EC waters).

⁽³⁾ This quantity may be fished in IV and VIa north of 56° 30' N. The quota includes a maximum by-catch of 1 832 tonnes of herring. If this by-catch quota is exhausted then fisheries by the Faeroe Islands using nets with mesh sizes less than 32 mm is prohibited in Community waters. Any by-catch of blue whiting shall be counted against the blue whiting quota established for fishing areas VIa, VIb and VII.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1643/2006

of 7 November 2006

laying down detailed rules for the application of granting of assistance for the export of beef and veal products which may benefit from a special import treatment in a third country

(Codified Version)

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1254/1999 of 17 May 1999 on the common organisation of the market in beef and veal ⁽¹⁾, and in particular Article 29(2) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 2931/79 of 20 December 1979 on the granting of assistance for the exportation of agricultural products which may benefit from a special import treatment in a third country ⁽²⁾, and in particular Article 1(2) thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EEC) No 2973/79 of 21 December 1979 laying down detailed rules for the application of granting of assistance for the export of beef and veal products which may benefit from a special import treatment in a third country ⁽³⁾ has been substantially amended several times ⁽⁴⁾. In the interests of clarity and rationality the said Regulation should be codified.
- (2) The United States of America applies special arrangements for an annual quantity of 5 000 tonnes of beef and veal originating in the Community and meeting certain requirements. One of the requirements is that this meat must be accompanied by a certificate of identity issued by the exporting Member State.
- (3) The certificates of identity are to be issued solely for the 5 000 tonnes qualifying for the special arrangements. It is therefore necessary to provide for Commission authorisation before the issue of an export licence for the meat in question. Furthermore, the tolerance provided for in

Article 8(4) of Commission Regulation (EC) No 1291/2000 of 9 June 2000 laying down common detailed rules for the application of the system of import and export licences and advance fixing certificates for agricultural products ⁽⁵⁾ should not be applied for the quantity exceeding that for which the licence has been issued.

- (4) It is necessary to define the nature of the identity certificates, and the necessary procedures for using them.
- (5) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Beef and Veal,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

1. This Regulation establishes detailed rules of application in respect of exports to the United States of America of 5 000 tonnes per year of beef and veal of Community origin, fresh, chilled or frozen, qualifying for special treatment.
2. The meat referred to in paragraph 1 must comply with the health protection requirements laid down by the importing third country and relate to animals slaughtered not more than two months in advance of clearance through customs for export.

Article 2

When the meat is being cleared through customs for export, the certificate of identity defined in Article 3 shall be issued, at the applicant's request, on presentation of the export licence referred to in Article 12 of Commission Regulation (EC) No 1445/95 ⁽⁶⁾ and a veterinary certificate showing the date of slaughter of the animals from which the meat applied for under Article 12 of that Regulation derives.

Article 3

1. The certificate of identity shall be made out, with at least one copy, on a form corresponding to the specimen in Annex I.

⁽¹⁾ OJ L 160, 26.6.1999, p. 21. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1913/2005 (OJ L 307, 25.11.2005, p. 2).

⁽²⁾ OJ L 334, 28.12.1979, p. 8.

⁽³⁾ OJ L 336, 29.12.1979, p. 44. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1234/2006 (OJ L 225, 17.8.2006, p. 21).

⁽⁴⁾ See Annex II.

⁽⁵⁾ OJ L 152, 24.6.2000, p. 1. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 410/2006 (OJ L 71, 10.3.2006, p. 7).

⁽⁶⁾ OJ L 143, 27.6.1995, p. 35.

The certificate shall be printed in English on white paper measuring 210 × 297 mm. Each certificate shall have an individual serial number assigned by the customs office referred to in Article 4.

The exporting Member State may require any certificates used on its territory to be printed in one of its official languages as well as in English.

2. Copies shall bear the same serial number as the original. Any particulars entered on the original and on the copies shall be typewritten, or, if handwritten, printed in block letters in ink.

Article 4

1. The certificate of identity and the copies shall be issued by the customs office where the meat is cleared through customs for export.

2. The customs office referred to in paragraph 1 shall endorse the original certificate in the appropriate section and transmit the certificate to the party concerned, retaining a copy.

Article 5

Member States shall take the necessary measures to check the origin and nature of products for which certificates of identity are issued.

Article 6

Regulation (EEC) No 2973/79 is repealed.

References to the repealed Regulation shall be construed as references to this Regulation and shall be read in accordance with the correlation table in Annex III.

Article 7

This Regulation shall enter into force on the 20th day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2006.

For the Commission
Franco FRATTINI
Vice-President

ANNEX I

EUROPEAN COMMUNITIES

1 Exporter		2 Certificate No	ORIGINAL
3 Consignee		CERTIFICATE OF IDENTITY EXPORT OF CERTAIN BEEF AND VEAL TO THE UNITED STATES OF AMERICA	
<p>NOTES</p> <p>A. This certificate must be made out in one original and not less than one copy.</p> <p>B. The original and at least one copy must be produced for certification to the customs office at which customs export formalities are completed.</p> <p>C. The original must be produced to the customs authorities of the United States of America.</p>			
1	4 Marks, numbers, number and kind of packages, description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
		7 Net weight	
2	4 Marks, numbers, number and kind of packages, description of goods	5 Gross weight	6 Invoice Nos
		7 Net weight	
<p>8 DECLARATION BY THE EXPORTER</p> <p>The undersigned exporter declares that the goods described above conform to the provisions of Regulation (EC) No</p> <p style="text-align: center;">At _____, on _____</p> <p style="text-align: right;">(Signature)</p>			
<p>9 CERTIFICATION BY THE COMPETENT CUSTOMS OFFICE</p> <p>Customs formalities for export to the USA, including Puerto Rico, of the goods covered by this certificate have been completed.</p> <p style="text-align: center;">At _____, on _____</p> <p style="text-align: center;">(Signature) (Stamp)</p>			

ANNEX II

Repealed Regulation with its successive amendments

Commission Regulation (EEC) No 2973/79 ⁽¹⁾ (OJ L 336, 29.12.1979, p. 44)	Article 1 only
Commission Regulation (EEC) No 2077/80 (OJ L 202, 2.8.1980, p. 22)	
Commission Regulation (EEC) No 3582/81 (OJ L 359, 15.12.1981, p. 14)	
Commission Regulation (EEC) No 3434/87 (OJ L 327, 18.11.1987, p. 7)	
Commission Regulation (EC) No 1234/2006 (OJ L 225, 17.8.2006, p. 21)	

⁽¹⁾ This Regulation was also amended by Article 18(1) of Regulation (EEC) No 2377/80 (OJ L 241, 13.9.1980, p. 5), which was repealed by Regulation (EC) No 1445/95.

ANNEX III

CORRELATION TABLE

Regulation (EEC) No 2973/79	This Regulation
Article 1	Article 1
Article 3	Article 2
Article 4	Article 3
Article 5	Article 4
Article 6	Article 5
—	Article 6
Article 8	Article 7
Annex	Annex I
—	Annex II
—	Annex III

COMMISSION REGULATION (EC) No 1644/2006**of 7 November 2006****amending Regulation (EC) No 1483/2006 as regards the quantities covered by the standing invitation to tender for the resale on the Community market of cereals held by the intervention agencies of the Member States**

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾, and in particular Article 6 thereof,

Whereas:

- (1) Commission Regulation (EC) No 1483/2006 ⁽²⁾ opened standing invitations to tender for the resale on the Community market of cereals held by the intervention agencies of the Member States.
- (2) In view of the situation on the Community markets for common wheat and barley and of the changes in demand for cereals in various regions in recent weeks, new quantities of cereals held in intervention should be made available in some Member States. The intervention agencies in the Member States concerned should therefore be authorised to increase the quantities of common wheat put out to tender by 51 859 tonnes in Belgium, 44 440 tonnes in Poland and 27 020 tonnes in

Latvia and in the case of barley by 100 000 tonnes in France, 100 000 tonnes in Germany, 75 000 tonnes in Finland, 58 004 tonnes in Sweden, 41 927 tonnes in Poland, 28 830 tonnes in Denmark, 24 825 tonnes in the United Kingdom, 25 787 tonnes in Lithuania, 22 461 tonnes in Austria and 6 340 tonnes in Belgium.

- (3) Regulation (EC) No 1483/2006 should be amended accordingly.
- (4) The measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Cereals,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annex I to Regulation (EC) No 1483/2006 is replaced by the Annex hereto.

*Article 2*This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Union*.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2006.

For the Commission

Mariann FISCHER BOEL

Member of the Commission

⁽¹⁾ OJ L 270, 21.10.2003, p. 78. Regulation as amended by Commission Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 276, 7.10.2006, p. 58. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1586/2006 (OJ L 294, 25.10.2006, p. 21).

ANNEX

'ANNEX I

LIST OF INVITATIONS TO TENDER

Member State	Quantities of cereals made available for sale on the Community market (tonnes)				Intervention Agency Name, address and contact details
	Common wheat	Barley	Maize	Rye	
Belgique/België	51 859	6 340	—	—	Bureau d'intervention et de restitution belge/Belgisch Interventie- en Restitutiebureau Rue de Trèves/Trierstraat 82 B-1040 Bruxelles/Brussel Tél. (32-2) 287 24 78 Fax (32-2) 287 25 24 E-mail: webmaster@birb.be
Česká republika	0	0	0	—	Státní zemědělský intervenční fond Odbor rostlinných komodit Ve Smečkách 33 CZ-110 00, Praha 1 Tél. (420) 222 87 16 67/222 87 14 03 Fax (420) 296 80 64 04 e-mail: dagmar.hejrovaska@szif.cz
Danmark	174 021	28 830	—	—	Direktoratet for FødevareErhverv Nyropsgade 30 DK-1780 København V Tél. (45) 33 95 88 07 Fax (45) 33 95 80 34 E-mail: mij@dffe.dk & pah@dffe.dk
Deutschland	350 000	100 000	—	336 565	Bundesanstalt für Landwirtschaft und Ernährung Deichmanns Aue 29 D-53179 Bonn Tél. (49-228) 6845-3704 Fax 1 (49-228) 6845-3985 Fax 2 (49-228) 6845-3276 E-Mail: pflanzlErzeugnisse@ble.de
Eesti	0	0	—	—	Põllumajanduse Registrite ja Informatsiooni Amet Narva mnt 3, 51009 Tartu Tel: (372) 7371 200 Faks: (372) 7371 201 E-post: pria@pria.ee
Elláda	—	—	—	—	Payment and Control Agency for Guidance and Guarantee Community Aids (OPEKEPE) Acharnon 241 GR-104 46 Athens Tél. (30-210) 21 24 787 (30-210) 21 24 754 Fax (30-210) 21 24 791 e-mail: ax17u073@minagric.gr
España	—	—	—	—	Secretaría General de Intervención de Mercados (FEGA) Almagro, 33 E-28010 Madrid Tél. (34) 913 47 47 65 Fax (34) 913 47 48 38 Correo electrónico: sgintervencion@fega.mapa.es
France	0	100 000	—	—	Office national interprofessionnel des grandes cultures (ONIGC) 21, avenue Bosquet F-75326 Paris Cedex 07 Tél. (33-1) 44 18 22 29 et 23 37 Fax (33-1) 44 18 20 08 et 20 80 e-mail: m.meizels@onigc.fr et f.abeasis@onigc.fr

Member State	Quantities of cereals made available for sale on the Community market (tonnes)				Intervention Agency Name, address and contact details
	Common wheat	Barley	Maize	Rye	
Ireland	—	0	—	—	Intervention Operations, OFI, Subsidies & Storage Division, Department of Agriculture & Food Johnstown Castle Estate, County Wexford Tel. (353-53) 916 34 00 Fax (353-53) 914 28 43
Italia	—	—	—	—	Agenzia per le erogazioni in agricoltura — AGEA Via Torino, 45 I-00184 Roma Tel.: (39) 06 49 49 97 55 Fax: (39) 06 49 49 97 61 E-mail: d.spampinato@agea.gov.it
Kypros/Kibris	—	—	—	—	
Latvija	27 020	0	—	—	Lauku atbalsta dienests Republikas laukums 2 Rīga, LV-1981 Tālr.: (371) 702 78 93 Fakss: (371) 702 78 92 E-pasts: lad@lad.gov.lv
Lietuva	0	25 787	—	—	The Lithuanian Agricultural and Food Products Market regulation Agency L. Stuokos-Guceviciaus Str. 9–12, Vilnius, Lithuania Tél. (370-5) 268 5049 Fax (370-5) 268 5061 e-mail: info@litfood.lt
Luxembourg	—	—	—	—	Office des licences 21, rue Philippe II, Boite postale 113 L-2011 Luxembourg Tél. (352) 478 23 70 Fax (352) 46 61 38 Téléx: 2 537 AGRIM LU
Magyarország	350 000	0	100 000	—	Mezőgazdasági és Vidékfejlesztési Hivatal Soroksári út. 22–24. H-1095 Budapest Tél. (36-1) 219 45 76 Fax (36-1) 219 89 05 e-mail: ertekesites@mvh.gov.hu
Malta	—	—	—	—	
Nederland	—	—	—	—	Dienst Regelingen Roermond Postbus 965 6040 AZ Roermond Nederland Tel. (31-475) 35 54 86 Fax (31-475) 31 89 39 E-mail: p.a.c.m.van.de.lindeloo@minlnv.nl
Österreich	0	22 461	0	—	AMA (Agrarmarkt Austria) Dresdnerstraße 70 A-1200 Wien Tél. (43-1) 33151 258 (43-1) 33151 328 Fax (43-1) 33151 4624 (43-1) 33151 4469 E-Mail: referat10@ama.gv.at

Member State	Quantities of cereals made available for sale on the Community market (tonnes)				Intervention Agency Name, address and contact details
	Common wheat	Barley	Maize	Rye	
Polska	44 440	41 927	0	—	Agencja Rynku Rolnego Biuro Produktów Roślinnych Ul. Nowy Świat 6/12 PL-00-400 Warszawa Tel. (48) 22 661 78 10 Faks (48) 22 661 78 26 e-mail: cereals-intervention@arr.gov.pl
Portugal	—	—	—	—	Instituto Nacional de Intervenção e Garantia Agrícola (INGA) Rua Fernando Curado Ribeiro, n.º 4 G 1649-034 Lisboa Telefone: (+351) 21 751 85 00 Fax: (+351) 21 751 86 00 e-mail: inga@inga.min-agricultura.pt edalberto.santana@inga.min-agricultura.pt
Slovenija	—	—	—	—	Agencija Republike Slovenije za kmetijske trge in razvoj podeželja Dunajska 160, 1000 Ljubljana Tel. (386) 1 580 76 52 Faks (386) 1 478 92 00 E-pošta: aktrp@gov.si
Slovensko	0	0	100 000	—	Pôdohospodárska platobná agentúra Oddelenie obilnín a škrobu Dobrovičova 12 815 26 Bratislava Slovensko Tél. (421-2) 58 24 32 71 Fax (421-2) 53 41 26 65 e-mail: jvargova@apa.sk
Suomi/Finland	30 000	75 000	—	—	Maa- ja metsätalousministeriö (MMM) Interventioyksikkö – Intervention Unit Malminkatu 16, FIN-00100 Helsinki PL 30 FIN-00023 Valtioneuvosto Puh. (358-9) 16001 Faksi (358-9) 1605 2772 (358-9) 1605 2778 Sähköposti: intervention.unit@mmm.fi
Sverige	172 272	58 004	—	—	Statens Jordbruksverk SE-55182 Jönköping Tél. (46) 36 15 50 00 Fax (46) 36 19 05 46 e-mail: jordbruksverket@sjv.se
United Kingdom	—	24 825	—	—	Rural Payments Agency Lancaster House Hampshire Court Newcastle upon Tyne NE4 7YH Tel. (44-191) 226 58 82 Fax (44-191) 226 58 24 E-mail: cerealsintervention@rpa.gov.uk

“—” means no intervention stock of this cereal in this Member State.

COMMISSION REGULATION (EC) No 1645/2006
of 7 November 2006
amending the import duties in the cereals sector applicable from 8 November 2006

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Community,

Having regard to Council Regulation (EC) No 1784/2003 of 29 September 2003 on the common organisation of the market in cereals ⁽¹⁾,

Having regard to Commission Regulation (EC) No 1249/96 of 28 June 1996 laying down detailed rules for the application of Council Regulation (EEC) No 1766/92 as regards import duties in the cereals sector ⁽²⁾, and in particular Article 2(1) thereof,

Whereas:

- (1) The import duties in the cereals sector are fixed by Commission Regulation (EC) No 1626/2006 ⁽³⁾.

- (2) Article 2(1) of Regulation (EC) No 1249/96 provides that if during the period of application, the average import duty calculated differs by EUR 5 per tonne from the duty fixed, a corresponding adjustment is to be made. Such a difference has arisen. It is therefore necessary to adjust the import duties fixed in Regulation (EC) 1626/2006,

HAS ADOPTED THIS REGULATION:

Article 1

Annexes I and II to Regulation (EC) No 1626/2006 are hereby replaced by Annexes I and II to this Regulation.

Article 2

This Regulation shall enter into force on 8 November 2006.

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 7 November 2006.

For the Commission

Jean-Luc DEMARTY

*Director-General for Agriculture and
Rural Development*

⁽¹⁾ OJ L 270, 29.9.2003, p. 78. Regulation as amended by Regulation (EC) No 1154/2005 (OJ L 187, 19.7.2005, p. 11).

⁽²⁾ OJ L 161, 29.6.1996, p. 125. Regulation as last amended by Regulation (EC) No 1110/2003 (OJ L 158, 27.6.2003, p. 12).

⁽³⁾ OJ L 302, 1.11.2006, p. 7.

ANNEX I

**Import duties for the products covered by Article 10(2) of Regulation (EC) No 1784/2003 applicable from
8 November 2006**

CN code	Description	Import duty ⁽¹⁾ (EUR/tonne)
1001 10 00	Durum wheat high quality	0,00
	medium quality	0,00
	low quality	0,00
1001 90 91	Common wheat seed	0,00
ex 1001 90 99	Common high quality wheat other than for sowing	0,00
1002 00 00	Rye	0,00
1005 10 90	Maize seed other than hybrid	9,69
1005 90 00	Maize other than seed ⁽²⁾	9,69
1007 00 90	Grain sorghum other than hybrids for sowing	0,00

⁽¹⁾ For goods arriving in the Community via the Atlantic Ocean or via the Suez Canal (Article 2(4) of Regulation (EC) No 1249/96), the importer may benefit from a reduction in the duty of:

— EUR 3/t, where the port of unloading is on the Mediterranean Sea, or

— EUR 2/t, where the port of unloading is in Ireland, the United Kingdom, Denmark, Estonia, Latvia, Lithuania, Poland, Finland, Sweden or the Atlantic coasts of the Iberian peninsula.

⁽²⁾ The importer may benefit from a flat-rate reduction of EUR 24/t, where the conditions laid down in Article 2(5) of Regulation (EC) No 1249/96 are met.

ANNEX II

Factors for calculating duties

(2.11.2006-6.11.2006)

1. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Exchange quotations	Minneapolis	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (% proteins at 12 % humidity)	HRS2	YC3	HAD2	Medium quality (*)	Low quality (**)	US barley 2
Quotation (EUR/t)	163,35 (***)	106,13	174,96	164,96	144,96	155,86
Gulf premium (EUR/t)	—	19,23	—			—
Great Lakes premium (EUR/t)	10,81	—	—			—

(*) A discount of 10 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(**) A discount of 30 EUR/t (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

(***) Premium of 14 EUR/t incorporated (Article 4(3) of Regulation (EC) No 1249/96).

2. Averages over the reference period referred to in Article 2(2) of Regulation (EC) No 1249/96:

Freight/cost: Gulf of Mexico–Rotterdam: 22,69 EUR/t; Great Lakes–Rotterdam: 31,13 EUR/t.

3. Subsidy within the meaning of the third paragraph of Article 4(2) of Regulation (EC) No 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

(Acts adopted under Title V of the Treaty on European Union)

COUNCIL COMMON POSITION 2006/755/CFSP
of 7 November 2006
concerning the temporary reception by Member States of the European Union of certain
Palestinians

THE COUNCIL OF THE EUROPEAN UNION,

Having regard to the Treaty on European Union, and in particular Article 15 thereof,

Whereas:

- (1) On 14 November 2005, the Council adopted Common Position 2005/793/CFSP ⁽¹⁾ concerning the temporary reception by Member States of the European Union of certain Palestinians, which provided for an extension of the validity of their national permits for entry into, and stay in, the territory of the Member States referred to in Common Position 2002/400/CFSP ⁽²⁾ for a further period of 12 months.
- (2) On the basis of an evaluation of the application of Common Position 2002/400/CFSP, the Council considers it appropriate that the validity of those permits be extended for a further period of 12 months,

HAS ADOPTED THIS COMMON POSITION:

Article 1

The Member States referred to in Article 2 of Common Position 2002/400/CFSP shall extend the validity of the national permits

for entry and stay granted pursuant to Article 3 of that Common Position for a further period of 12 months.

Article 2

The Council shall evaluate the application of Common Position 2002/400/CFSP within six months of the adoption of this Common Position.

Article 3

This Common Position shall take effect on the day of its adoption.

Article 4

This Common Position shall be published in the *Official Journal of the European Union*.

Done at Brussels, 7 November 2006.

For the Council

The President

E. HEINÄLUOMA

⁽¹⁾ OJ L 299, 16.11.2005, p. 80.

⁽²⁾ OJ L 138, 28.5.2002, p. 33. Common Position as last amended by Common Position 2004/493/CFSP (OJ L 181, 18.5.2004, p. 24).

CORRIGENDA**Corrigendum to Council Directive 92/35/EEC of 29 April 1992 laying down control rules and measures to combat African horse sickness**

(Official Journal of the European Communities L 157 of 10 June 1992)

On page 23, in Article 18:

for: 'The Annexes shall be amended by the Council, acting on a proposal from the Commission.'

read: 'The Annexes shall be amended in accordance with the procedure referred to Article 19.'
